

# نقش بر جسته های نویافته ساسانی

## (۱۹۵۰-۲۰۰۴)

سرشناسه: حسنی، میرزا محمد

عنوان و نام پدیدآور: نقش‌برجسته‌های نویافته ساسانی (۱۹۵۰\_۲۰۰۴)/میرزا محمد حسنی.

مشخصات نشر: تهران: فتنوس، ۱۳۹۳.

مشخصات ظاهري: ۲۰۷ ص. مصور، جدول.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۲۷۸-۱۲۱-۵

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا.

یادداشت: کتابنامه به صورت زیرنویس.

یادداشت: نمایه.

موضوع: نقش‌های برجسته ساسانی

موضوع: هنر ساسانی

موضوع: ایران - تاریخ - ساسانیان، ۲۲۶-۶۵۱ م.

ردبندی کنگره: ۱۳۹۳\_۷۷۵\_۱۲۸۰/ح

ردبندی دیوبی: ۵۴۰۹۵۵/۷۳۱

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۳۵۶۳۲۶۳

# نقش بر جسته های نویافته ساسانی

## (۱۹۵۰-۲۰۰۴)

میرزا محمد حسنی





### انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری،  
شماره ۱۱۱، تلفن ۰۶۰۸۶۴۰

\* \* \*

میرزا محمد حسنی

نقش بر جسته های نویافته ساسانی

(۱۹۵۰ - ۲۰۰۴)

چاپ اول

۱۱۰۰ نسخه

پاییز ۱۳۹۳

چاپ شمساد

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۵ - ۱۲۱ - ۲۷۸ - ۶۰۰ - ۹۷۸

ISBN: 978 - 600 - 278 - 121 - 5

[www.qoqnoos.ir](http://www.qoqnoos.ir)

*Printed in Iran*

تقدیم به  
همسرم مهناز به خاطر شکریابی اش  
و دخترم آترین



## فهرست

|  |  |
|--|--|
| ۱۱ .....   | مقدمه  |
| بخش اول: نقوش بر جسته ساسانی کشف شده در دهه ۵۰ میلادی در ایران |  |
| ۱۷ .....   | ۱. نقش بر جسته نقش رستم (۱۹۵۰/م ۱۳۲۹ ش).                               |
| ۳۱ .....   | ۲. سنگ نگاره کال جنگال بیرجند (۱۹۵۱/م ۱۳۳۰ ش).                         |
| ۴۳ .....   | ۳. نقش بر جسته گویوم (۱۹۵۷/م ۱۳۳۶ ش).                                  |
| ۴۹ .....   | ۴. نقوش گرافیتی ساسانیان نخستین در تخت جمشید (۱۹۵۹/م ۱۳۳۸ ش).          |
| بخش دوم: نقوش بر جسته ساسانی کشف شده در دهه ۷۰ میلادی در ایران |  |
| ۷۱ .....   | ۱. نقش بر جسته سراب قندیل یا تنگ قندیل (۱۹۷۱/م ۱۳۵۰ ش).                |
| ۸۱ .....   | ۲. نقش بر جسته شیر در نقش رستم مرودشت (۱۹۷۴/م ۱۳۵۳ ش).                 |
| ۸۳ .....   | ۳. نقش بر جسته مرد ایستاده در نقش رستم مرودشت (۱۹۷۴/م ۱۳۵۳ ش).         |
| ۸۷ .....   | ۴. نقش بر جسته ایزدانو آناهیتا در داراب (۱۹۷۵/م ۱۳۵۴ ش).               |
| ۹۵ .....   | ۵. نقش بر جسته بهرام سوم در تنگ چوگان – بیشاپور (۱۹۷۵/م ۱۳۵۴ ش).       |
| ۱۱۱ .....  | ۶. نقش بر جسته اسب و سواران در بیشاپور (۱۹۷۵/م ۱۳۵۴ ش).                |
| بخش سوم: نقوش بر جسته ساسانی کشف شده در دهه ۹۰ میلادی در ایران |  |
| ۱۲۱ .....  | ۱. نقش بر جسته نبرد با شیر – دارابگرد (۱۹۹۰/م ۱۳۶۹ ش).                 |
| ۱۲۷ .....  | ۲. نقش بر جسته های خشتی کوه خواجه زابل از دوره ساسانی (۱۹۹۵/م ۱۳۷۴ ش). |
| ۱۳۱ .....  | ۳. نقش بر جسته فرد سوار بر اسب در ایذه (۱۹۹۸/م ۱۳۷۷ ش).                |
| بخش چهارم: نقوش بر جسته ساسانی کشف شده در خارج از ایران        |  |
| ۱۳۷ .....  | ۱. نقش بر جسته ساسانی بوشات در شرق ترکیه (۱۹۸۳/م ۱۳۶۲ ش).              |

۲. سنگ نگاره صحنه شکار در یمن (م ۱۹۹۸ / ۱۳۷۷) ..... ۱۴۷  
 ۳. نقش بر جسته شاپور اول در رگ بی افغانستان (م ۲۰۰۴ / ۱۳۸۳) ..... ۱۵۷  
 ۴. نقش بر جسته ساسانی در ترکستان افغانستان ..... ۱۶۳

### بخش پنجم: سطوح تسطیح شده صخره‌ای فاقد نقش بر جسته

- مقدمه ..... ۱۶۹  
 ۱. دیواره صخره‌ای تسطیح شده در نقش رستم مرودشت ..... ۱۷۳  
 ۲. دیواره صخره‌ای تسطیح شده در تنگ چک چک رستاق (داراب فارس) ..... ۱۸۱  
 ۳. دیواره صخره‌ای تسطیح شده در هرسین کرمانشاه ..... ۱۸۵  
 ۴. دیواره صخره‌ای تسطیح شده فرهاد تراش در کرمانشاه ..... ۱۸۹  
 کتابنامه ..... ۱۹۳  
 نمایه ..... ۲۰۱

## فهرست سنواتی نقوش برجسته ساسانی کشف شده در ایران و خارج از ایران

| ردیف | نام و مکان نقش برجسته                           | سال کشف (میلادی) | سال کشف (هجری شمسی) |
|------|---|------------------|---------------------|
| ۱    | نقش برجسته نقش رستم ۵ در مرودشت                 | ۱۹۰۰             | ۱۳۲۹                |
| ۲    | سنگنگاره پارتی-ساسانی: کال جنگال بیر جند        | ۱۹۰۱             | ۱۳۳۰                |
| ۳    | نقش برجسته گویوم در شیراز                       | ۱۹۰۷             | ۱۳۳۶                |
| ۴    | سنگنگاره ساسانیان نخستین در تخت جمشید           | ۱۹۰۹             | ۱۳۳۸                |
| ۵    | نقش برجسته سراب قندیل در کازرون                 | ۱۹۷۱             | ۱۳۵۰                |
| ۶    | نقش برجسته شیر در نقش رستم مرودشت               | ۱۹۷۴             | ۱۳۵۲                |
| ۷    | نقش برجسته مرد ایستاده در نقش رستم مرودشت       | ۱۹۷۴             | ۱۳۵۳                |
| ۸    | نقش برجسته ایزدبانو آناهیتا: دارابگرد ۲         | ۱۹۷۵             | ۱۳۵۴                |
| ۹    | نقش برجسته بهرام سوم در تنگ چوگان: بیشاپور ۵    | ۱۹۷۵             | ۱۳۵۴                |
| ۱۰   | نقش برجسته اسب و سواران در تنگ چوگان: بیشاپور ۳ | ۱۹۷۵             | ۱۳۵۴                |
| ۱۱   | نقش برجسته بوشات در ترکیه                       | ۱۹۸۳             | ۱۳۶۲                |
| ۱۲   | نقش برجسته نبرد با شیر: دارابگرد ۳              | ۱۹۹۰             | ۱۳۶۹                |
| ۱۳   | نقش برجسته خشتنی کوه خواجه در زابل              | ۱۹۹۵             | ۱۳۷۴                |
| ۱۴   | نقش برجسته مرد سوار بر اسب در دره ذاینه         | ۱۹۹۸             | ۱۳۷۷                |
| ۱۵   | سنگنگاره صحنه شکار در یمن                       | ۱۹۹۸             | ۱۳۷۷                |
| ۱۶   | نقش برجسته شاپور اول در رگ بی بی افغانستان      | ۲۰۰۴             | ۱۳۸۳                |
| ۱۷   | نقش برجسته ساسانی در ترکستان افغانستان؟         | -                | -                   |



## مقدمه

سابقه ایجاد نقوش برجسته صخره‌ای در ایران باستان به هزاره سوم پیش از میلاد بر می‌گردد. آنوبانی‌نی، شاه لولوبی، با ایجاد پنج نقش برجسته صخره‌ای در غرب ایران سنتی را پایه نهاد که در تمامی تاریخ ایران باستان با فراز و نشیب به حیات خود ادامه داد. حکمرانان ایلامی، شاهان هخامنشی، سلوکی و پارتی و الیمایی به خوبی از این شیوه تبلیغی برای ثبت رخدادهای سیاسی و مذهبی و خانوادگی دوران خود سود جستند. این هنر پرپار تمامی دستاوردهای سلسله‌های ایران باستان را با افزودن آموزه‌های جدیدی از یونانیان و همتایان رومی به دولت تازه تأسیس ساسانی منتقل کرد. از اولین سده حکومت این آخرین سلسله تاریخ ایران باستان بیش از ۳۸ نقش برجسته کوچک و بزرگ بر جای مانده است. بیشترین تعداد این نقوش در ایلات پارس، خاستگاه ساسانیان، ایجاد شده‌اند. پرکنده‌گی نقوش برجسته صخره‌ای ساسانیان گسترده و سیعی از ایران (فارس، کرمانشاه و آذربایجان) را شامل می‌شود. اما دامنه نفوذ سبک هنری رایج ساسانیان در دوره مورد بحث به خارج از مرزهای کنونی ایران و قلمرو ایرانی (سرزمین‌های غیرایرانی تابع ساسانیان) نیز کشیده شده است. کشف سه نقش در ترکیه و یمن و افغانستان نشانه آشکاری از این نفوذ هنری است.

مطالعات صورت‌گرفته درباره نقوش برجسته صخره‌ای ایران در دوره ساسانی بیشتر حاصل کار پژوهشگران عمدتاً غربی است. با توجه به اهمیت آثار این پژوهشگران در شناخت بهتر نقوش، برخی از آن‌ها به فارسی نیز ترجمه شده‌اند. اما تاکنون اثری کامل و جامع به فارسی که به معنی تمامی نقوش برجسته دوره مورد بحث پیردازد وجود ندارد. شاید دلیل این امر کشف اتفاقی تعداد چشمگیری از این نقوش در سال‌های مختلف است. این امر سبب شده در برخی از آثار تأثیفی که مربوط به قبل از این کشفیات بوده به برخی از این نقوش اشاره‌ای نشود.

مطالعات نقوش بر جسته دوره ساسانی با کشف شانزده نقش بر جسته بزرگ و کوچک از این دوره در ایران و خارج از ایران در فاصله سال‌های ۱۹۵۰ تا ۲۰۰۴ م رونق بسیاری یافت. کشفیات قابل توجه این دوره ۵۴ ساله در حالی صورت گرفت که تمامی نقوش مطرح این دوره، که عموماً در معرض دید قرار داشته‌اند، از قرن هفدهم میلادی بارها مورد بررسی و پژوهش قرار گرفته بود. این کشفیات جدید جان تازه‌ای به مطالعات نقوش ساسانی داد و پژوهشگران متعدد بار دیگر این نقوش را بررسی کردند. در پژوهش حاضر سعی شده است کشفیات این دوره ۵۴ ساله بررسی و معرفی گردد، و نظرهای مختلف پژوهشگران سنجدید شود.

آثار پژوهشگران غربی که به فارسی ترجمه شده‌اند عمدتاً آثاری مربوط به چندین دهه قبل است که امروزه سایر پژوهشگران در برخی از نظرهای ارائه شده در آن تجدیدنظر کرده‌اند. هرتسفلد و زاره یکی از مهم‌ترین و نخستین پژوهش‌ها درباره نقوش بر جسته ساسانی را به نام نقش بر جسته سنگی ایران قدیم و ایران میانه (۱۹۱۰ م) انجام دادند. اثر دیگر هرتسفلد به نام ایران در شرق باستان نیز حاوی نکات سودمندی درباره نقوش این دوره است. دیگر اثر ارزشمندی که به اختصار نقوش ساسانی را معرفی کرده کتاب باستان‌شناسی ایران باستان اثر لویی واندنبرگ بلژیکی است. واندنبرگ بی‌شک یکی از بر جسته‌ترین پژوهشگرانی است که آثار و مقالات متعدد او مهم‌ترین نقش را در شناسایی بهتر نقوش بر جسته صخره‌ای ایران ایفا کرده است؛ هرچند بسیاری از آثار و مقالات او به فارسی ترجمه نشده‌اند. اثر معروف والتر هیتنس به نام یافه‌های تازه از ایران باستان را می‌توان استثنایی در مطالعات نقوش دوره ساسانی قلمداد کرد. کتاب او را می‌توان نخستین اثری دانست که تصاویری تفکیک شده با کیفیت عالی از این نقوش ارائه کرده است. پس از پژوهشگران یادشده، جورجینا هرمان بیشترین سهم را در دهه‌های اخیر در معرفی بهتر نقوش ساسانی ایفا کرده است.

آثار ارزشمند پژوهشگرانی چون رومن گیرشمن، هوبرتوس فون گال، ولادیمیر لوکونین، علیرضا شاپور‌شهبازی، روبرت گوبل و... رهگشای سایر پژوهشگران در درک بهتر ماهیت نقوش بوده است. اما مشکل اساسی در مطالعات فارسی‌زبانان کماکان پابرجاست و آن فقدان اثری جامع است که تمامی نظریات ارائه شده درباره این نقوش را در بر داشته باشد. تلاش‌های پژوهشگران ایرانی در سال‌های اخیر بیانگر شروع حرکتی است که مطمئناً در آغاز کار خود با کاستی‌های زیادی رو به روز است.

تعدد مقالات و آثار پژوهشگران خارجی در معرفی نقوش برجسته ساسانی بیانگر گسترده‌گی فعالیت‌های غربیان در این زمینه و ناکافی بودن تلاش پژوهشگران ایرانی است. در اثر حاضر سعی شده است در پایان هر مبحث با ارائه جدولی، به شیوه مرسوم آثار واندنبرگ، چکیده و خلاصه نظرهای مطرح شده درباره هر نقش ارائه گردد.

در پایان، تمامی نقاط این اثر متوجه نگارنده است و مطمئناً نظریات سودمند اساتید امر سبب بهبود آن می‌گردد. قابل ذکر است بخش اصلی گردآوری و مطالعه مقالات مربوط به این اثر همزمان با کار روی تز دوره دکتری در دانشگاه سورین پاریس صورت پذیرفت (۲۰۰۴-۲۰۰۸ م). نویسنده مدیون راهنمایی‌های بی‌دریغ آقای دومینیک هولار<sup>۱</sup> از دپارتمان سکه و مدال‌های قدیمی پاریس<sup>۲</sup> است و همچنین راهنمایی‌های ارزنده خانم شیزل دزیل<sup>۳</sup> و پروفسور جان پییر مرتن<sup>۴</sup> از دانشگاه سورین رهگشای نویسنده در تمامی مراحل کار بوده است. قابل ذکر است بخش‌هایی از این اثر در قالب یک طرح پژوهشی در دانشگاه آزاد اسلامی واحد شاهروд بررسی شده است. در پایان نویسنده مدیون دوست گرامی آقای رضا کلانی است که با دقت نظر در بازخوانی نهایی متن مرا یاری رساندند.

1. Dominique Hollard

۲. کتابخانه ملی فرانسه.

3. Gisele Desille    4. Jean Pierre Martin



## بخش اول

نقوش برجسته ساسانی کشف شده  
در دهه ۵۰ میلادی در ایران



## نقش‌برجستهٔ نقش رستم ۵ (۱۹۵۰/م ۱۳۲۹ش)

نقش‌برجستهٔ «نقش رستم ۵» نخستین نقش‌برجستهٔ مورد مطالعهٔ ماست که در سال ۱۳۲۹ش / ۱۹۵۰م رومن گیرشمن<sup>۱</sup>، باستان‌شناس فرانسوی، آن را معرفی کرد. این اثر در مجموعهٔ «نقش رستم مرودشت» در استان فارس قرار دارد. اگرچه در آثار محققان گیرشمن کاشف این اثر تاریخی معرفی شده، اما هرتسفلد<sup>۲</sup> بود که برای نخستین بار در سال ۱۹۴۱م این اثر را در عبارتی کوتاه و مختصر معرفی کرد.<sup>۳</sup> آثار باستانی موجود در مجموعهٔ نقش رستم دوره‌های تاریخی ایلامی، هخامنشی و ساسانی را شامل می‌شود. در این میان، آثار ساسانی این مجموعه شامل هشت نقش‌برجسته است که هفت عدد آن در معرض دید قرار دارند و با توجه به سالم ماندن نسبیشان بارها بررسی و مطالعه شده‌اند. به طور کلی، این

نقوش‌برجسته را می‌توان به ترتیب زیر معرفی کرد:

۱. نقش‌برجستهٔ تاج‌گیری نرسی از ایزدبانو آناهیتا
۲. نقش‌برجستهٔ جنگ سواران (دو صحنه)
۳. نقش‌برجستهٔ پیروزی شاپور اول بر رومیان
۴. نقش‌برجستهٔ نبرد هرمزد دوم
۵. نقش‌برجستهٔ محوشده<sup>۴</sup>
۶. نقش‌برجستهٔ جنگ سواران
۷. نقش‌برجستهٔ بهرام دوم در جمع درباریان

۱. Roman Ghirshman

۲. Ernst Emil Herzfeld (۱۸۷۹–۱۹۴۸م)، شرق‌شناس و باستان‌شناس آلمانی.

۳. هرتسفلد، ایران در شرق باستان، ص ۳۲۵.

۴. نقش‌برجستهٔ شماره ۵ نقشی است که در این قسمت بررسی شده است.

۸. نقش بر جسته تاج گیری اردشیر بابکان و صحنه شکست اردوان چهارم<sup>۱</sup>

نقش بر جسته مورد مطالعه، یعنی نقش بر جسته شماره ۵، بسیار محو شده و به علت صدمات وارد کمتر قابل دید است. این اثر بر بالای نقش بر جسته نبرد هرمزد دوم (۳۰۲-۳۰۹ م) قرار دارد، و در بالای آن مقبره اردشیر اول هخامنشی (۴۶۵-۴۲۴ ق.م) واقع است. گیرشمن در نخستین گزارش خود صحنه مرکزی نقش را این‌گونه توصیف می‌کند: «پادشاهی با تاجی کنگره‌دار، نشسته بر اریکه سلطنت، تصویر شده از رو به رو، در حالی که دست بر قبضه شمشیری دارد که در میان پاهایش قرار گرفته است». او این نقش تمام رخ را متعلق به شاپور دوم (۳۰۹-۳۷۹ م) می‌داند و عامل تخرب نقش را فرسایش و هوازدگی عنوان می‌کند.<sup>۲</sup> این حدس گیرشمن در مورد شناسایی پادشاه بعدها مورد توجه سایر پژوهشگران نیز قرار گرفت. هرچند او در معرفی اولیه نقش بر جسته در سال ۱۹۵۰ م دلیلی جهت اثبات این انتساب ارائه نکرد، اما در اثر بعدی اش که در سال ۱۹۷۱ م منتشر شد، «نقش بر جسته بیشاپور»<sup>۳</sup> در تنگ چوگان را که در آن پادشاه ساسانی از رو به رو تصویر شده است، با توجه به نوع تاج منسوب به شاپور دوم دانست، و آن را با نقش بر جسته محو شده نقش رستم مقایسه کرد.<sup>۴</sup> از آنجا که پادشاه نقش بر جسته بیشاپور ۶ و نقش رستم ۵ دقیقاً به سبکی مشابه، یعنی از رو به رو، تصویر شده‌اند، شناسایی هویت این پادشاه با تأکید بر نوع تاج عامل مشخص کننده‌ای در انتساب‌های بعدی است. از سوی دیگر، چون نقش بیشاپور ۶ از وضعیت بهتری نسبت به نقش رستم ۵ برخوردار است، شناسایی هویت پادشاه این نقش می‌تواند به شناسایی شاه نقش محو شده در نقش رستم نیز کمک کند. با این حال، در پژوهش‌های صورت گرفته نظرهای متفاوتی در شناسایی پادشاه بیشاپور ۶ ارائه شده است.

لوكونین<sup>۵</sup> نقش بر جسته بیشاپور ۶ را متعلق به بهرام دوم (۲۷۶-۲۹۳ م) می‌داند، در صورتی که هرتسفلد آن را به شاپور اول (۲۷۰-۲۷۲ م) منتبه کرده است.<sup>۶</sup> گیرشمن نظریه هرتسفلد در انتساب نقش بر جسته بیشاپور ۶ به شاپور اول را رد می‌کند و معتقد است موضوع این نقش بر جسته که شامل سرهای بریده، زندانیان عربیان و سربازان مهاجم است به طور کلی با موضوع نقش بر جسته‌های شاپور اول تضاد دارد. گیرشمن ویژگی‌های هنری اثر را بررسی کرده و به این نتیجه رسیده که برآمدگی ۵ الی ۶ سانتیمتری حجاری آن شاهدی بر

۱. واندنبرگ، باستان‌شناسی ایران باستان، صص ۲۵-۲۶.

2. Ghirshman, "A Propos des Bas-Reliefs Rupestres Sassanides", *Artibus Asiae*, p. 97.3. Ghirshman, *Bichapour*, pp. 87-88. 4. V. G. Lukonin

5. لوكونین، تمدن ایران ساسانی، صص ۳۱۶-۳۱۹. 6. هرتسفلد، همان، صص ۳۲۴-۳۲۵.

این است که این اثر در اوآخر قرن چهارم میلادی خلق شده، او چهره سخت و جدی پادشاه، دو توده موی سر، نحوه تراش تاج، سربند شاهی، و جلو پیراهن بلند او را از شاخصه‌های هنری زمان شاپور دوم می‌داند.<sup>۱</sup> دیگر پژوهشگران دلایل مطرح شده گیرشمن را پذیرفته‌اند و در سایر پژوهش‌ها نیز پادشاه نقش بیشاپور ۶ را شاپور دوم معرفی کرده‌اند.<sup>۲</sup> اما شیوه تصویر کردن پادشاه از روبه‌رو در هنر ساسانی نمونه قدیمی‌تر نیز دارد؛ از جمله در نقش‌برجسته بهرام دوم در «نقش بهرام»<sup>۳</sup> پادشاه از روبه‌رو تصویر شده است.<sup>۴</sup> اما وجه تمایز بین بهرام دوم و شاپور دوم شکل تاج آن‌هاست. تاج شاپور دوم تاجی کنگره‌دار است و با تاج بهرام دوم تفاوت دارد. از آن‌جا که در نقش‌برجسته محوشده نقش رستم ۵ شاه محتملاً تاجی کنگره‌دار بر سر دارد، چنان‌که گیرشمن تشخیص داده است، بنابراین تاج این پادشاه بیش‌تر شبیه به شاپور دوم است تا بهرام دوم.

بعد از انتشار مطالب گیرشمن در معرفی نقش‌برجسته نقش رستم ۵، که با ارائه تصویری از این اثر نیز همراه بود، نظرهای متفاوت دیگری نیز در شناسایی هویت پادشاه نمایش داده شده در این اثر مطرح شد. اریک اشمیت<sup>۵</sup> در بررسی نقوش ساسانی نقش رستم، نقش محوشده آن را متعلق به آذر نرسی (۳۰۹ م) فرزند هرمزد دوم و برادر شاپور دوم می‌داند، و آن را نقشی با ابعادی نامشخص که هرگز به پایان نرسیده است معرفی می‌کند.<sup>۶</sup> نظریه اشمیت در انتساب نقش‌برجسته به آذر نرسی نظریه‌ای جالب توجه است، اما هیچ دلیل یا مدرکی برای اثبات آن وجود ندارد؛ چراکه تاکنون هیچ سکه‌ای از دوره کوتاه سلطنت آذر نرسی به دست نیامده است.<sup>۷</sup> از طرف دیگر، از این پادشاه هیچ نقش‌برجسته دیگری یافت نشده است، بنابراین عملاً هیچ نمونه‌ای جهت مقایسه و اثبات نظریه اشمیت وجود ندارد. نولدکه<sup>۸</sup> آذر نرسی را فرزند هرمزد دوم می‌داند که پس از پدرش برای مدت

۱. گیرشمن، بیشاپور، صص ۱۱۷-۱۲۶.

۲. هرمان، تجدید حیات هنر و تمدن در ایران باستان، ص ۱۰۴؛ واندبرگ، همان، صص ۵۶-۵۷.

۳. نقش بهرام یا «سرآب بهرام» یکی از نقش‌برجسته‌های بهرام دوم است که در راه کازرون به فهیلان و در ۳۵ کیلومتری شمال بیشاپور قرار دارد.

۴. لوکونین، همان، صص ۳۱۷-۳۱۸.

۵. E. F. Schmidt: باستان‌شناس آمریکایی قرن بیستم که در تپه حصار دامغان، تخت جمشید، نقش رستم، استخر و ری حفاری کرد. وی پیشگام شناسایی هواپی به منظور کمک به باستان‌شناسی ایران بود.

6. Schmidt, *Persepolis III*, p. 136.

۷. محتملاً کوتاهی مدت سلطنت سبب شده که هیچ سکه‌ای از این پادشاه ضرب نشود.

8. Theodor Nöldeke

کوتاهی (سال ۳۰۹ م) بر تخت سلطنت نشست.<sup>۱</sup> به طور کلی و برخلاف اظهارات منابع اسلامی، مبنی بر این که هرمزد دوم فرزندی برای جانشینی نداشته است، نوشته‌های رومی ثابت می‌کنند که هرمزد سه فرزند پسر داشته که بزرگ‌ترینشان آذر نرسی نام داشته است.<sup>۲</sup> به هر حال، به نظر می‌رسد آذر نرسی موفق شده بود در دوره فترت بین مرگ پدرش، هرمزد دوم، تا به قدرت رسیدن برادرش شاپور دوم، مدت کوتاهی حکومت کند. فردوسی این دوره فترت را چهل روز می‌داند.<sup>۳</sup> اما بلعمی این مدت را شش ماه دانسته است.<sup>۴</sup> نولدکه برای نظریه فردوسی مبنی بر دوره فترت چهل روزه اعتبار بیشتری قائل است تا دوره فترت شش ماهه بلعمی. در واقع، اگر آذر نرسی یک سال سلطنت کرده بود نامش در فهرست نام پادشاهان ذکر می‌شد.<sup>۵</sup> بنابراین، پادشاهی که فقط توانسته بوده چهل روز یا نهایتاً شش ماه حکومت کند و حتی در این دوره موفق به ضرب سکه‌ای مستقل نیز نشده است، به سختی می‌توان پذیرفت که نقش‌برجسته‌ای از خود به جا گذاشته باشد. البته اشمیت تلاش می‌کند ناتمام ماندن و به پایان نرسیدن نقش‌برجسته را با کوتاهی سلطنت آذر نرسی (چند ماه الی یک سال) مرتبط سازد، بنابراین شاید بتوان سبب ناتمام ماندن نقش یا محو شدن آن را به تخریب عمدی نسبت داد. اگر گزارش منابع رومی از جمله زوناراس<sup>۶</sup> در مورد خشونت و ستمگری آذر نرسی صحیح باشد،<sup>۷</sup> می‌توان اقدامات تلافی‌جویانه قربانیان را پس از مرگ آذر نرسی عامل تخریب نقش‌برجسته عنوان کرد.

پژوهشگر بعدی اریک دو وال<sup>۸</sup> بعد از بررسی نقش‌برجسته مورد بحث، پادشاه نقش‌برجسته محو شده را شاپور سوم (۳۸۳-۳۸۸ م) معرفی کرده است.<sup>۹</sup> محتملأ شباht تاج شاپور دوم با تاج شاپور سوم سبب چین انسابی شده است. در پژوهش بعدی هارپر<sup>۱۰</sup> به بررسی نمایش تاج و صحنه‌های تاجگذاری در هنر ساسانی پرداخته و در این راستا نقوش برجسته ساسانی را نیز به بحث و فحص گذاشته است. اما از آنجایی که نقش‌برجسته نقش

۱. نولدکه، تاریخ ایرانیان و عرب‌ها در زمان ساسانیان، ص ۸۳، یادداشت ۱.

۲. شاپورشہبازی، تاریخ ساسانیان، صص ۳۶۴-۳۶۳. ۳. فردوسی، شاهنامه، صص ۱۰۳۳-۱۰۳۴.

۴. بلعمی، تاریخ بلعمی، ص ۶۳۰.

۵. نولدکه، همان، صص ۸۳ و ۴۳۹؛ برای سلطنت کوتاه آذر نرسی بنگرید به: آذرنوش، «نگاهی دیگر به شاپور دوم، اردشیر دوم و شاپور سوم، پیشنهادی برای بازنیسی بخشی از تاریخ ساسانیان»، صص ۷۵-۷۶.

۶. John Zonaras، راهب، مورخ و وقایع‌نگار بیزانسی در سده دوازدهم میلادی.

۷. شاپورشہبازی، همان، صص ۳۶۳-۳۶۴.

8. E. de Waele

9. De Waele, *Nouvelles Mîmes de Sculpture Rupestre Sassanide à Naqš-e Rostam*, pp. 77, 79, figs 12, 13.

10. P. O. Harper

رستم ۵ صدماًت زیادی دیده و عملاً نشانه چندانی از تاج پادشاه در آن باقی نمانده است سبب می شود تا هارپر این نقش را به هیچ یک از شاهان ساسانی منتبث نکند و فقط به ذکر نظرهای مختلف مبنی بر انتساب نقش بر جسته به شاپور دوم، آذر نرسی و شاپور سوم اکتفا کند.<sup>۱</sup> لویی واندنبرگ<sup>۲</sup> باستان‌شناس بلژیکی، آخرین بررسی دقیق در مورد این نقش بر جسته را انجام داده است. او ضمن تأیید این نظریه که پادشاه بر تخت نشسته شاپور دوم است و در حالی که سایر پژوهشگران بیشتر به صحنه مرکزی نقش بر جسته و شاه بر تخت نشسته توجه کرده‌اند، او صحنه کلی و موضوع مورد نمایش را با سایر نقوش بر جسته ساسانی از جمله نقش بر جسته بهرام دوم در سراب بهرام و شاپور دوم در بیشاپور<sup>۳</sup> مقایسه می‌کند. واندنبرگ معتقد است علاوه بر شاه بر تخت نشسته در نقش رستم ۵ می‌توان چهره دو مرد ایستاده را نیز روی نقش تشخیص داد. بنابراین نقش رستم ۵ را می‌توان با نقوش سراب بهرام و بیشاپور<sup>۴</sup> که پادشاه را در جمع درباریان نشان می‌دهد مقایسه کرد و تطبیق داد.<sup>۵</sup> شیپمان<sup>۶</sup> نیز نقش بر جسته نقش رستم ۵ و بیشاپور<sup>۷</sup> را تنها نقوشی می‌داند که از دوره شاپور دوم بر جای مانده‌اند.<sup>۸</sup>

آخرین نظریه‌ای که به آن خواهیم پرداخت نظریه هرتسفلد است. او این نقش بر جسته را به شاپور اول منتبث می‌کند. هرچند نظریه هرتسفلد چنان‌که در ابتدای بحث اشاره شد متقدم بر سایر نظرهایست، اما به نحو عجیبی در تمامی تحقیقاتی که بدان‌ها اشاره شد از نظر پژوهشگران پنهان مانده است. هرتسفلد در اثر معروف‌ش ایران در شرق باستان (۱۹۴۱ م) برای نخستین بار نقش بر جسته محوشده نقش رستم ۵ را معرفی کرد. او هنگام بررسی نقش بر جسته بیشاپور<sup>۹</sup> پادشاه تمام رخ را شاپور اول معرفی کرد.<sup>۱۰</sup> هرتسفلد به بررسی سبک نمایش تمام رخ یا از روبرو تصویر کردن پادشاه در هنر ساسانی و هنر اقوام هم‌جوار از جمله روی سکه‌های کوشانی-ساسانی پرداخت و سرانجام اشاره کرد: «شاپور اول در بیشاپور و نقش بر جسته آسیب دیده در نقش رستم کاملاً از روبرو تصویر شده است».<sup>۱۱</sup> هرچند این نظریه هرتسفلد شهرت چندانی پیدا نکرد، اما می‌توان در مورد فرضیه او در انتساب نقش بر جسته به شاپور اول در کنار سایر فرضیات از جمله انتساب نقش به آذر نرسی، شاپور دوم و شاپور سوم بررسی

1. Harper, "Thrones and Enthronement Scenes in Sasanian Art", p. 51, n. 12.

2. L. Vanden Berghe

3. Vanden Berghe, *Reliefs Rupestres de L'Iran Ancien*, pp. 16, 84.

4. Klaus Schippmann

5. شیپمان، مبانی تاریخ ساسانیان، ص ۴۱.

6. هرچند بعد از نظریه گیرشمن که پادشاه را شاپور دوم معرفی می‌کند با استقبال بیشتری مواجه می‌شود.

7. هرتسفلد، همان، صص ۳۲۵-۳۲۴

بیش‌تری انجام داد. او لین دلیلی که برای قوت بخشنیدن به این فرضیه می‌توان ارائه کرد این است که بقایای تاج پادشاه در نقش‌برجسته محو شده نشان‌دهنده تاجی کنگره‌دار است؛ هرچند گیرشمن این ویژگی را از ویژگی‌های تاج شاپور دوم می‌داند.<sup>۱</sup>

اما تاج شاپور اول نیز در جزئیات شباهت زیادی به تاج شاپور دوم دارد و تاج او نیز کنگره‌دار است (تصویر ۱-۱-۱). بنابراین با تأکید بر ویژگی و مشخصه‌های تاج می‌توان پادشاه نقش رستم ۵ را هم به شاپور اول و هم به شاپور دوم منسوب کرد. نکته بعدی که کم‌تر به آن توجه شده است توجه به وضعیت کادریندی نقش هرمزد دوم است که در پایین نقش‌برجسته مورد بحث قرار گرفته است. به طور معمول، تمامی نقوش شناخته شده ساسانی کادریندی دقیقی دارند که عموماً به شکل مربع یا مستطیل است؛ هرچند گاه این کادریندی در همان دوره یا در دوره‌های بعد با اضافه شدن نقش‌برجسته یا کتیبه‌ای به هم ریخته است.<sup>۲</sup> اگر نظریه اکثر پژوهشگران در انتساب نقش‌برجسته محو شده به دوره شاپور دوم (۳۷۹-۳۰۹ م) را پذیریم، این نقش باید از نظر زمانی بعد از نقش‌برجسته هرمزد دوم (۳۰۹-۳۰۲ م) به وجود آمده باشد. دقت در لب کادریندی نقش هرمزد دوم بیانگر این نکته است که قسمت بالای کادر، نقش هرمزد دوم دچار به هم ریختگی شده است و فقط قسمت کمی از لب کادر در سمت چپ نقش‌برجسته و بالای نقش سوار سرنگون شده باقی مانده است، و این قسمت باقیمانده هم در یک خط فرضی به موازات سر پادشاه قرار نمی‌گیرد و سر پادشاه و فردی که پشت سر اوست بالاتر از سوار سرنگون شده قرار می‌گیرد.

به طور کلی، اگر نقش‌برجسته هرمزد دوم را به دو بخش تقسیم کنیم به نظر می‌رسد هنرمند در قسمتی که سوار سرنگون شده تصویر شده است با مشکل کمی فضای کار و محدودیت ارتفاع مواجه بوده، و علت این امر نیز این است که نقش محو شده مورد بحث دقیقاً بالای این قسمت از نقش‌برجسته هرمزد دوم قرار گرفته است. این امر آزادی عمل هنرمند و فضای کار او را محدود کرده، به نحوی که هنرمند حتی قسمت انتهایی بدن اسب و پاهای سوارکار سرنگون شده را نیز تصویر نکرده است. اگر این حدس درست باشد بیانگر این نکته است که نقش‌برجسته محو شده در زمان ایجاد نقش‌برجسته هرمزد دوم وجود داشته است. و با توجه به این که هرمزد دوم پدر شاپور دوم بوده است قاعدهاً باید نقش هرمزد دوم قبل از نقش شاپور دوم ایجاد شده باشد. یا به عبارت دیگر نقش‌برجسته محو شده شاپور دوم در زمان سلطنت پدرش، هرمزد دوم، امکان نداشته وجود

۱. گیرشمن، همان، صص ۱۲۸-۱۲۹.

۲. مثلاً نقش‌برجسته شاپور اول در نقش رستم برای نقر کتیبه کرتیر و کادر نقش‌برجسته بهرام اول در بیشاپور توسط نرسی جهت اضافه شدن نقش بهرام سوم تغییر کرده است.

خارجی داشته باشد. بنا به این دلیل شاید بتوان در نظریه غالب مبنی بر انتساب اثر به شاپور دوم به دیده شک و تردید نگریست. اما حدس دیگری که در مخالفت با نظریه مطرح شده می‌توان عنوان کرد این است که تخریب کادر نقش‌برجسته هرمزد دوم را مربوط به زمان احداث نقش‌برجسته شاپور دوم بدانیم. ولی این امر به دو دلیل قابل قبول نیست: نخست این‌که، اگر فرض آن نقش محوشده در زمان شاپور دوم ایجاد شده باشد هنرمند فضای کافی و مناسب برای ایجاد نقش‌برجسته در اختیار داشته است و می‌توانسته کادر و قاب‌بندی نقش جدید را با رعایت فاصله مناسب از نقش هرمزد دوم ایجاد کند. دلیل دیگر آن‌که، قابل قبول نیست شاپور دوم برای ایجاد نقش‌برجسته خود اقدام به تخریب و صدمه زدن به نقش‌برجسته پدرش کند. مسئله بعدی هوازدگی و فرسایش نقش محوشده است. با توجه به این‌که هر دو نقش، یعنی هم نقش هرمزد دوم و هم نقش محوشده شاپور دوم، در یک دوره تاریخی و به فاصله زمانی نه چندان زیادی از هم ساخته شده‌اند، نمی‌توان پذیرفت که فرسایش و هوازدگی بر دو اثر هم دوره متفاوت عمل کرده باشد. در پاسخ به این نکته یا می‌توان حدس زد علت از بین رفتن نقش بالایی قدامت بیشتر آن است و بنا به نظریه هرتسفلد آن را متعلق به دوره شاپور اول (۲۷۰-۲۷۲ م) بدانیم، یا این‌که علت سالم بودن نقش‌برجسته هرمزد دوم را پنهان بودن و دفن بخشی از آن زیر انبوهی از خاک بدانیم. زیرا می‌دانیم که این نقش‌برجسته را اریک اشمیت در سال ۱۹۳۸ م به طور کامل از زیر خاک خارج کرده است.<sup>۱</sup> شاید وجود همین خاک‌ها سبب حفاظت اثر از آسیب‌های احتمالی شده باشد. نکته قابل ذکر دیگر این است که دقیق در نقش محوشده و کادربندی تقریبی آن نشان‌دهنده این نکته است که تاج گوی مانند پادشاه از لبه قاب نقش‌برجسته بیرون زده است. بیرون زدن تاج پادشاه از لبه بالایی قاب در نقش‌برجسته‌های متعددی از دوره نخستین پادشاهان ساسانی مشاهده می‌شود. فون گال<sup>۲</sup> معتقد است تجاوز عمدى از لبه قاب نقش‌برجسته ابتدا در نقوش شاپور اول ظاهر می‌شود و در همه نقوش برجسته قرن سوم مشاهده می‌شود، اما به نظر می‌رسد که از قرن چهارم میلادی به بعد این شیوه منسوخ شده باشد.<sup>۳</sup> بنابراین، با توجه به این ویژگی احتمال ایجاد نقش‌برجسته بین سده‌های سوم و چهارم میلادی تقویت می‌شود. و در انتساب قطعی نقش‌برجسته به شاپور دوم نیز باید جانب احتیاط را نگاه داشت، چنان‌که هرمان<sup>۴</sup> به درستی اشاره می‌کند هیچ نقش‌برجسته‌ای را نمی‌توان به طور قطع به شاپور دوم که عمری طولانی داشت نسبت داد.<sup>۵</sup>

۱. فون گال، جنگ‌سواران در هنر ایرانی و هنر متأثر از هنر ایرانی در دوره پارت و ساسانی، ص ۴۰.

2. Hubertus von Gall

۳. همان، ص ۶۹، یادداشت ۱۶۴.

4. G. Herrmann

۵. هرمان، «نقوش برجسته صخره‌ای ایران در دوره ساسانی»، ص ۶۲.

| نام پژوهشگر | سال ارائه | پادشاه  | وضعیت نقش بر جسته                                 | موضوع   |
|-------------|-----------|---|---|---|
| هرتسفلد     | ۱۹۴۱      | شاپور اول<br>(۲۷۰—۲۷۲ م)  | نقش آسیب دیده است.                                | شاه از رو به رو تصویر شده است.  |
| گیرشمن      | ۱۹۵۰      | شاپور دوم<br>(۳۰۹—۳۷۹ م)  | فرسایش و هوازدگی                                  | شاه نشسته بر اریکه سلطنت  |
| واندنبرگ    | ۱۹۵۴      | شاپور دوم   | نقش بر جسته آسیب زیادی دیده است.                  | شاه از رو به رو تصویر شده و دستش روی قبضه شمشیرش قرار دارد.   |
| اشمیت       | ۱۹۷۰      | آذر نرسی (۳۰۹ م)  | نقش با ابعادی نامشخص که هرگز به اتمام نرسیده است. | شاه نشسته بر اریکه سلطنت  |
| دو وال      | ۱۹۷۷      | شاپور سوم<br>(۳۸۳—۳۸۸ م)  | —   | شاه بر اریکه سلطنت نشسته و از رو به رو تصویر شده و دستش بر قبضه شمشیرش است و دو نفر درباری یا افرادی از خاندان شاهی در حضورش ایستاده‌اند. |
| هارپر       | ۱۹۷۹      | آذر نرسی یا شاپور دوم یا شاپور سوم<br>(نقل نظرهای ارائه شده دیگران) | نقش ناتمام و دچار هوازدگی و فرسایش است.           | شاه از رو به رو تصویر شده و دستش روی قبضه شمشیرش قرار دارد.   |
| واندنبرگ    | ۱۹۸۴      | شاپور دوم   | فرسایش  | شاه نشسته بر اریکه سلطنت به همراه دو نفر از درباریان ایستاده در کنار شاه.   |
| شیپمان      | ۱۹۹۰      | شاپور دوم   | —   | —   |

جدول ۱-۱-۱: نظرهای مختلف ارائه شده درباره نقش بر جسته نقش رستم ۵

## شرح تصاویر نقش بر جسته محو شده نقش رستم

- ۱-۱-۱: مقایسه تاج شاپور اول در نقش رستم ۶ با تاج شاپور دوم و شاپور سوم در طاق بستان.<sup>۱</sup>
- ۱-۱-۲: شباهت شکل تاج شاپور اول و شاپور دوم.<sup>۲</sup>
- ۱-۱-۳: نقش بر جسته محو شده نقش رستم ۵. این عکس را جورجینا هرمان گرفته است و بهترین تصویر منتشر شده از این نقش بر جسته است.<sup>۳</sup>
- ۱-۱-۴: نقش محو شده نقش رستم ۵.<sup>۴</sup>
- ۱-۱-۵: طراحی نقش بر جسته بیشاپور ۶ از شاپور دوم، حالت پادشاه بر تخت نشسته قابل قیاس با نقش محو شده نقش رستم ۵ است.<sup>۵</sup>
- ۱-۱-۶: نمایی از نقش بر جسته نبرد هرمزد دوم و نقش محو شده شاپور دوم در بالای آن. بر فراز این دو نقش آرامگاه اردشیر اول هخامنشی دیده می شود.<sup>۶</sup>
- ۱-۱-۷: نقش هرمزد دوم و نقش شاپور دوم در بالای آن. بقایای لبه قاب نقش بر جسته هرمزد دوم بالای سوار سرنگون شده مشاهده می شود.<sup>۷</sup>
- ۱-۱-۸: الف) سبک نمایش پادشاه ساسانی به صورت تمام رخ و نشسته بر اریکه سلطنت. این نقش بر بشقاب خسرو اول که در موژه مدل‌الها (کتابخانه ملی پاریس) نگهداری می شود موجود است. ب) سبک نمایش پادشاه به صورت نشسته و تمام رخ بر سکه‌های کوشانی-ساسانی.<sup>۸</sup>
- ۱-۱-۹: این شکل را فاطمه خرمپور<sup>۹</sup> طراحی کرده است.
- ۱-۱-۱۰: نقشه محل استقرار آثار تاریخی در نقش رستم فارس.<sup>۱۰</sup>

۱. تصویر برگرفته است از: Vanden Berghe, *Reliefs Rupestres de L'Iran Ancien*, fig. 7.

۲. تصویر برگرفته است از: Herrmann, "The Sasanian Rock Reliefs at Bishapur", lief 9, fig. 2.

۳. تصویر برگرفته است از: Harper, "Thrones and Enthronement Scenes in Sasanian Art", Pl. VIIa.

۴. تصویر از نگارنده.

۵. تصویر برگرفته است از:

Herrmann, & Howell, "The Sasanian Rock Reliefs at Bishapur": Bishapur III in *Iranische Denkmäler*, lief 9, fig 2.

با تشکر از خانم مریم صباحی فر به خاطر بازسازی تمامی طراحی‌های این اثر.

۶. تصویر از نگارنده. ۷. تصویر از نگارنده.

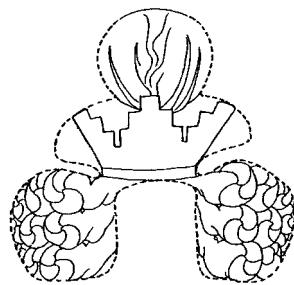
۸. تصاویر برگرفته اند از: هرتسفلد، همان، ص ۳۲۶، شکل‌های ۴۰۶ و ۴۰۸.

۹. خرمپور دانشجوی کارشناسی ارشد تاریخ ایران باستان در دانشگاه آزاد واحد شاهروд (در سال ۱۳۹۱ ش) بوده است.

۱۰. تصویر برگرفته است از: Vanden Berghe, *Reliefs Rupestres de L'Iran Ancien*, p. 154.



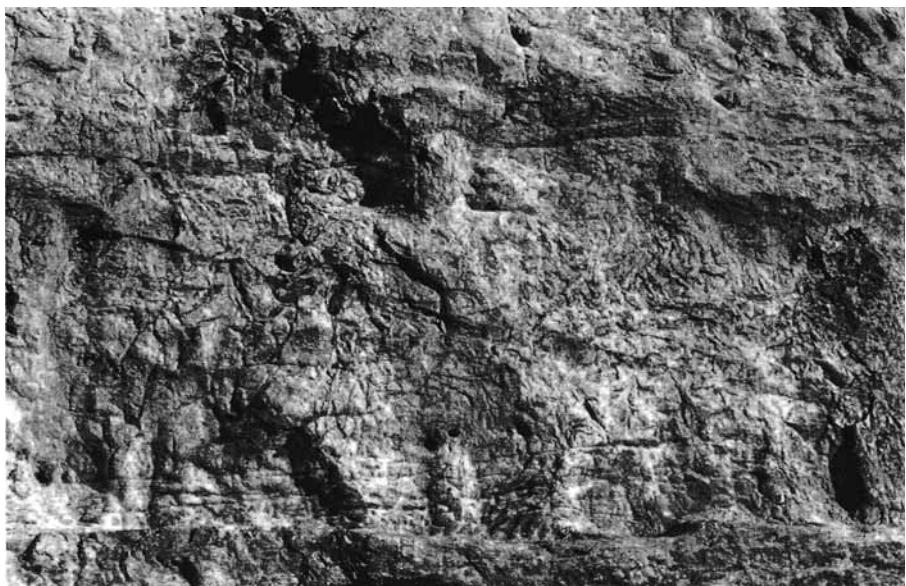
تصویر ۱-۱-۱: طراحی تاج شایپور اول، شایپور دوم و شایپور سوم به استناد نقوش بر جسته



تصویر ۱-۱-۲: تاج شایپور اول یا شایپور دوم



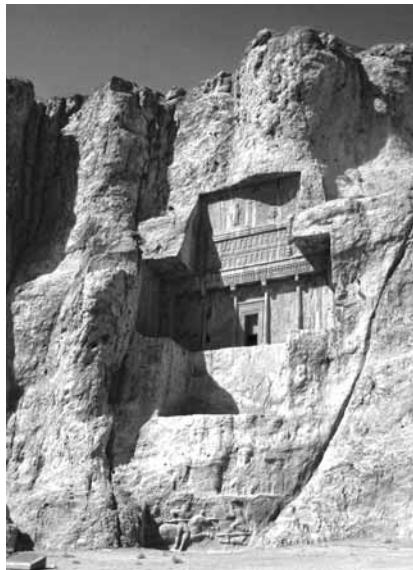
تصویر ۱-۱-۳: نقش رستم ۵ در نمایی نزدیک



تصویر ۱-۱-۴: نقش محوشده نقش رستم ۵



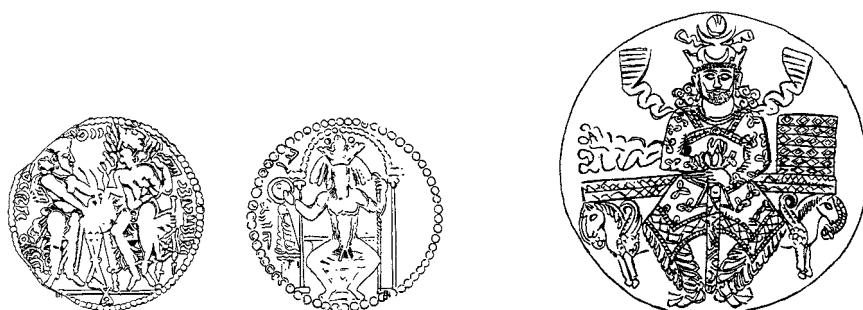
تصویر ۱-۱-۵: طراحی نقش بر جسته شاپور دوم (بیشاپور ۶)



تصویر ۱-۱-۶: نمای کلی از نقش بر جسته هر مزد دوم و نقش محوشده بالای آن



تصویر ۱-۱-۷: نقش بر جسته هر مزد دوم

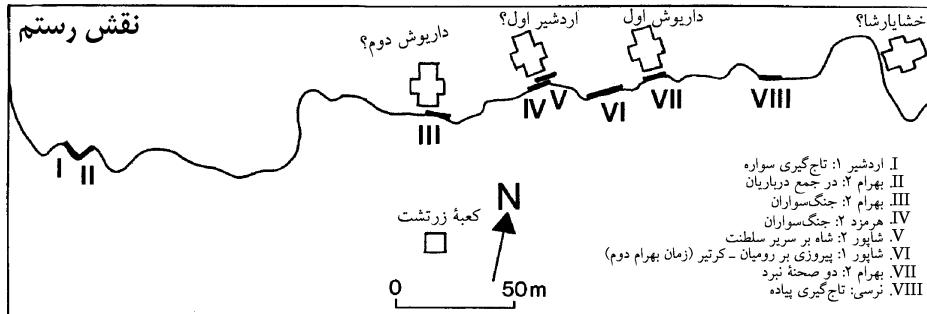


ب - سکه های کوشانی - ساسانی

تصویر ۱-۱-۸: الف - بشقاب خسرو اول



تصویر ۱-۹: طراحی نقش بر جسته محو شده نقش رستم ۵



تصویر ۱-۱۰: محل استقرار آثار تاریخی نقش رستم

